

Daim Ntawv Qhia Qhov Tseeb F

Cov Lus Teb Rau Koj Cov Lus Nug Txog Lub Xeev Cov Neeg Ua Hauj Lwm Tsis Muaj Kev Pov Hwm Pob Nyiaj Pab

Cov tswv ntiau neeg ua hauj lwm hauv xeev California yuav tsum muaj txoj cai lij choj kom muaj kev pov hwm rau cov neeg ua hauj lwm cov nyiaj them thaum poob hauj lwm. Qee tus tswv hauj lwm tsis ua raws li txoj cai no. Lub Xeev Cov Neeg Ua Hauj Lwm Tsis Muaj Kev Pov Hwm Pob Nyiaj Pab (Uninsured Employers Benefits Trust Fund, UEBTF) yog ib qho nyiaj tshwj xeeb uas siv los them rau cov neeg ua hauj lwm uas raug mob los yog mob thaum ua hauj lwm rau tus tswv hauj lwm yam tsis raug cai. UEBTF them nyiaj rau cov neeg ua hauj lwm uas raug mob thiab sim rov qab tau tag nrho cov txiaj ntsig uas tau them los ntawm tus tswv hauj lwm uas yog tsis muaj kev pov hwm. UEBTF tsis yog tus tswv ntiau tus neeg tuav pov hwm los sis tus neeg pov hwm tus kheej ntawm tus thawj tswj hwm thib peb.

Txhawm rau tsim nyog rau UEBTF cov txiaj ntsig koj yuav tsum ua qee cov kauj ruam. Cov txheej txheem yuav zoo li nyuaj, tab sis ua ib kauj ruam ntawm ib lub sij hawm yuav pab tau. Daim ntawv qhia qhov tseeb no yuav muab cov ntaub ntawv rau koj ntawm UEBTF. Koj kuj xav tau ib pob ntawv cov ntaub ntawv thiab cov ntaub ntawv, suav nrog Cov Ntaub Ntawv thiab Kev Pab (I&A) [cov lus qhia 16, 16 \(A\)](#) thiab [16 \(B\)](#). Koj tuaj yeem tau txais cov pob ntawv no los ntawm koj lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Cov Neeg Ua Hauj Lwm Cov Nyiaj Txieg (DWC) I&A tus tub ceev xwm los sis hauv kab ntawm ntawm www.dwc.ca.gov. Nyob rau hauv sab xis ntawm navigation pane, nyob rau hauv "Quick Links," nyem rau ntawm "find a fact sheet or I & A guide".

Kuv yuav ua li cas thiaj paub yog tias kuv tus tswv hauj lwm muaj nyiaj pov hwm rau cov neeg ua hauj lwm?

Qee tus tswv ntiau sis lub tuam txhab pov hwm thiab qee qhov chaw ua hauj lwm tau tuav pov hwm tus kheej. Txawm li cas los xij, koj qhov chaw ua hauj lwm yuav tsum tau tshaj tawm cov ntaub ntawv hais txog nws cov neeg ua hauj lwm cov nyiaj pov hwm raws txoj cai hauv cheeb tsam uas nws tshaj tawm lwm txog cov ntaub ntawv hauv chaw ua hauj lwm, xws li daim ntawv tshaj tawm nyiaj hli tsawg kawg nkaus. Daim ntawv tshaj tawm nyiaj ua hauj lwm yuav tsum muaj lub npe, chaw nyob thiab tus lej xov tooj ntawm tus neeg los sis tuam txhab tuav ntaub ntawv thov rau koj tus tswv ntiau hauj lwm thiab hnub kawg ntawm txoj cai. Yog tias koj tsis paub meej tias koj qhov chaw ua hauj lwm puas muaj kev pov hwm rau hnub koj raug mob, hu rau [Workers' Compensation Insurance Rating Bureau](#) (WCIRB) ntawm 1-888-229-2472 kom paub los sis mus saib lawv tus vev xaib ntawm www.caworkcompcoverage.com. Yog tias koj qhov chaw ua hauj lwm muaj kev pov hwm tus kheej, koj tuaj yeem tiv tauj Lub Tsev Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Lag Luam Kev Sib Raug Zoo Lub Chaw Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Pov Hwm Tus Kheej ntawm (916) 574-0300 los sis mus saib lawv tus vev xaib ntawm www.dir.ca.gov/osip.

Yuav ua li cas yog tias kuv tus tswv hauj lwm tsis muaj kev pov hwm?

Nws yog qhov txhaum cai rau tus tswv ntiau kev ua lag luam thiab muaj cov neeg ua hauj lwm yam tsis muaj kev pov hwm rau cov neeg ua hauj lwm pob nyiaj them. Kev tsis ua raws li txoj cai no tuaj yeem ua rau muaj kev nplua nyiaj ntau, ua rau lub lag luam kaw, raug nplua thiab raug kaw rau lub chaw ua hauj lwm. Hu rau koj lub xeev California, Department of Industrial Relations, [Division of Labor Standards Enforcement](#) (DLSE) chaw ua hauj lwm thiab ua ntawv tsis txaus siab yog tias koj ntseeg tias koj tus tswv ntiau hauj lwm ua hauj lwm tsis muaj kev pov hwm. Mus rau www.dir.ca.gov/dlse nrhiav chaw ua hauj lwm nyob ze koj.

Kuv puas yuav tau txais cov txiaj ntsig uas kuv muaj cai yog tias kuv tus tswv ntiau tsis muaj ntawv pov hwm?

Yog lawm. Koj muaj ntau txoj hauv kev los thov cov txiaj ntsig no. Ua ntej, ua ntaub ntawv rau ntawm [DWC 1 claim form](#) (saib I&A [cov lus qhia 1](#)) nrog koj tus tswv ntiau hauj lwm thiab saib seb koj qhov chaw ua hauj lwm puas yuav them koj cov nqi kho mob thiab lwm yam txiaj ntsig. Yog tias tsis muaj kev pov hwm, koj tus tswv ntiau hauj lwm yuav txiaj txim siab them koj cov nqi kho mob thiab them nyiaj xiam oob qhab ncaj qha rau koj. Koj kuj tuaj yeem tiv tauj Lub Tsev Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Hauj Lwm thiab thov rau kev pov hwm kev tsis taus hauv lub xeev (SDI) cov txiaj ntsig, uas yuav ua rau qee cov nyiaj tau los thaum poob hauj lwm yog tias koj ua hauj lwm tsis tau.

Yog tias koj qhov chaw ua hauj lwm tsis muaj ntawv pov hwm thiab tsis txaus siab los sis tsis tuaj yeem them koj daim ntawv thov, koj tuaj yeem foob rau cov txiaj ntsig hauv tsev hais plaub. Yog tias koj siv cov peev txheej muaj nyob hauv koj lub DWC I&A lub chaw hauj lwm hauv zej zog thiab txaus siab ua hauj lwm, koj tuaj yeem tau txais koj cov txiaj ntsig los ntawm kev sib hais nrog koj tus tswv ntiau hauj lwm. Tej zaum koj yuav tau mus ua ntej tus neeg txiaj txim them nyiaj them nqi kho mob kom tau txais koj cov txiaj ntsig "tau muab nqi zog" rau koj. Tus tub ceev xwm I&A yuav pab koj txheeb xyuas koj cov cai thiab cov kev xaiv.

Kuv yuav thov li cas rau cov txiaj ntsig nrog UEBTF?

Ua ntej, qhib rooj plaub ntawm koj lub chaw hauj lwm WCAB hauv zej zog. Saib I&A [cov lus qhia 1](#). Muaj ob qhov tshwj xeeb uas koj **yuan tsum** tau ua ntsib los ua daim ntawv thov UBTF:

1. Koj yuav tsum txheeb xyuas kom raug (muab lub npe raug cai ntawm) koj tus tswv ntiau hauj lwm
2. Koj yuav tsum ceeb toom rau koj tus tswv ntiau hauj lwm txog koj qhov kev thov los ntawm txoj kev cai lij choj hu ua "kev pab cuam".

UEBTF tsuas tuaj yeem them koj cov txiaj ntsig yog tias koj qhov chaw ua hauj lwm muaj npe raug thiab ua hauj lwm. Yog tias koj mus ua ntej tus neeg txiav txim them nyiaj them nqi kho mob thiab tau txais "cov khoom plig" ntawm cov txiaj ntsig, UEBTF yuav tsum them qhov khoom plig yog tias tus tswv ntiau ua tsis tiav. Yog tias koj tsis pib tau txais txiaj ntsig los ntawm koj tus tswv ntiau hauj lwm hauv 10 hnub tom qab kawm txog koj qhov khoom plig, koj tuaj yeem nug tus tub ceev xwm I&A kom tau txais txiaj ntsig los ntawm UEBTF. UEBTF tuaj yeem, ntawm qhov kev txiav txim siab, txiav txim siab them koj cov txiaj ntsig ua ntej tus kws txiai txim plaub ntug ntawm koj qhov khoom plig, yog li koj yuav xav xas koj cov ntaub ntawv nrog WCAB thiab UEBTF tib lub sij hawm.

Saib I&A [cov lus qhia 16](#) rau cov txheej txheem kev thov ib ntus. Saib I&A [cov lus qhia 16 \(A\)](#) rau cov ntaub ntawv hais txog qhov tias yuav ua li cas rau npe koj tus tswv ntiau hauj lwm. Saib I&A [cov lus qhia 16 \(B\)](#) rau cov ntaub ntawv hais txog qhov yuav ua li cas pab koj tus tswv ntiau hauj lwm. Nco ntsoov, koj yuav tsum sau npe kom raug thiab ua hauj lwm rau koj tus tswv ntiau kom tau txais cov txiaj ntsig no.

Kuv yog ib tug neeg ua hauj lwm tsis muaj ntaub ntawv. Kuv puas muaj cai tau txais txiaj ntsig?

Yog lawm. Txhua tus neeg ua hauj lwm hauv California - txawm tias lawy raug cai los ua hauj lwm hauv Teb Chaws Meskas - muaj cai tau txais txiaj ntsig yog tias raug mob ntawm txoj hauj lwm. Koj tsim nyog tau txais kev kho mob, them nyiaj xiam oob khab ib ntus yog tias koj tsis tuaj yeem ua hauj lwm thaum koj rov qab los thiab them nyiaj xiam oob qhab yog tias koj xiam oob qhab mus tas li vim yog koj cov txiaj ntsig raug mob thiab tuag. Koj tuaj yeem tsim nyog tau txais txiaj ntsig ntxiv rau kev hloov pauv txoj hauj lwm yog tias koj muaj kev tsis taus mus tas li.

Cov txheej txheem no nyuaj ntau yam. Kuv yuav tsum tau nrhiav ib tug kws lij choj puas yog?

Yog tias koj ua cov txheej txheem ib kauj ruam ib zaug koj yuav pom nws yooj yim. Koj kuj tuaj yeem hu rau tus kws lij choj los tham txog koj qhov teeb meem. Koj tus tub ceev xwm I&A hauv zej zog muaj cov npe kws lij choj uas ua hauj lwm rau cov neeg ua hauj lwm txoj cai them nyiaj. Koj tseem tuaj yeem tshawb xyuas ntawm daim nplooj daj ntawm phau ntawv xov tooj, Lub Xeev Cov Kws Lij Choj, los sis lub koom haum kws lij choj hauv zej zog kom nrhiav tau tus kws lij choj them nyiaj txhawm rau ua hauj lwm.

Yog xav paub ntxiv, hu rau 1-800-736-7401 los sis mus saib DWC tus vev xaib ntawm www.dwc.ca.gov nrhiav hauv zej zog [I&A lub chaw hauj lwm](#). Koj tuaj yeem rub tawm I & A [cov lus qhia](#) thiab tau txais cov ntaub ntawv ntawm kev cob qhia rau cov neeg ua hauj lwm raug mob.

Cov ntaub ntawv muaj nyob rau hauv qhov no thiab tsis yog tsim los hloov cov lus qhia kev cai lij choj. Cov kev hloov pauv hauv txoj cai lij choj los sis qhov tseeb tshwj xeeb ntawm koj rooj plaub uas tuaj yeem yuav ua rau muaj kev txhais kev cai lij choj txawv dua li cov lus qhia ntawm no.



1515 Clay Street, 17th Floor
Oakland, CA 94612

DWC lub luag hauj lwm: Txo qhov uas cuam tshuam ntawm kev ua hauj lwm raug mob thiab mob. Pab daws kev tsis sib haum xeeb ntawm cov neeg ua hauj lwm cov nyiaj pab them nqi kho mob. Saib xyuas kev tswj hwm ntawm kev thov.

Hu rau 1-800-736-7401 los sis mus saib hauv tus vev xaib www.dwc.ca.gov kom nrhiav tau Cov Ntaub Ntawv & Pab Pawg uas nyob ze koj.